



Consejo Económico y Social

Distr. general
6 de agosto de 2014
Español
Original: inglés

Período de sesiones sustantivo of 2014

Serie de sesiones de integración

Acta resumida de la 19ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 29 de mayo de 2014 a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Drobnjak (Vicepresidente)..... (Croacia)

Sumario

Urbanización sostenible (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe/a la Jefa de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).



En ausencia del Sr. Sajdik (Austria), el Sr. Drobnyak (Croacia), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

Urbanización sostenible (continuación)

1. Se celebra una mesa redonda titulada “Debate sobre la urbanización sostenible”, moderada por la Sra. Afaf Konja (Portavoz del Presidente del sexagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General). Los participantes son el Sr. Akwasi Opong-Fosu (Ministro de Gobierno Local y Desarrollo Rural de Ghana); el Sr. Patrick Ho Chi Ping (Secretario General del China Energy Fund Committee); el Sr. Don Chen (Just Cities Initiative, Fundación Ford); el Sr. Gary Lawrence (Vicepresidente Ejecutivo y Oficial Principal de Sostenibilidad de AECOM); el Sr. Richard Florida (Universidad de Toronto y Universidad de Nueva York; y Editor Superior de The Atlantic); y Sra. Anne Hidalgo (Alcaldesa de París; y Copresidenta de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos), que pronuncia el discurso principal. Los participantes formulan declaraciones y, a continuación, mantienen un discurso interactivo durante el cual la oradora principal responde a las preguntas que le hace el moderador.

2. Se celebra un debate interactivo sobre el tema “El camino adelante en la urbanización sostenible”, moderado por el Sr. Richard Florida (Universidad de Toronto y Universidad de Nueva York; y Editor Superior de The Atlantic). El Sr. Clos (Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos) pronuncia un discurso principal. Los representantes del Foro de Adaptación de Alcaldes, celebrado dentro del Congreso de Ciudades Resilientes organizado por Local Governments for Sustainability (ICLEI) en Bonn (Alemania), se suman al debate mediante videoconferencia. El moderador y el orador principal responden a las observaciones y las preguntas de los representantes de Alemania y la India; un representante New Future Foundation, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo; representantes invitados de las organizaciones no gubernamentales Slum Dwellers International y Coalición Communitas; y representantes invitados de Colby Gallery International, United States Sustainable Development Corporation, y Archonica Architects. El Sr. Andrew

Reynolds (Estados Unidos de América), Presidente de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, también formula una declaración.

Conclusión de la serie de sesiones

3. **El Presidente** dice que la primera serie de sesiones de integración que se ha celebrado ha sido un éxito y ha constituido una plataforma única que ha reunido a los Estados Miembros, funcionarios de gobierno local, el sistema de las Naciones Unidas, los órganos subsidiarios del Consejo, representantes de la sociedad civil y demás agentes para estimular el diálogo sobre cómo puede lograrse la urbanización sostenible mediante la incorporación de las dimensiones económica, social y ambiental del desarrollo sostenible. Las aportaciones de los participantes de alto nivel han sido muy valiosas para recibir recomendaciones importantes, soluciones sostenibles e ideas innovadoras que mejorarán la calidad de las decisiones políticas ulteriores. La serie de sesiones de integración también ha fortalecido el papel del Consejo como promotor de una colaboración y una coordinación eficaces entre los diferentes interesados para generar una respuesta a gran escala a los nuevos desafíos intersectoriales en la esfera del desarrollo sostenible.

4. Durante los tres días que ha durado la serie de sesiones ha tenido lugar un intercambio de prácticas, estrategias y experiencias regionales, nacionales y locales que ha demostrado que la urbanización puede facilitar la transformación para integrar las dimensiones económica, social y ambiental del desarrollo sostenible, para lo que hay que realizar un examen equilibrado de las tres dimensiones. El diálogo entre múltiples interesados sobre las diferentes dimensiones de la urbanización, a saber, los desafíos demográficos, económicos, ambientales, institucionales y socioespaciales existentes, ha ayudado a determinar cuáles son los mejores instrumentos para facilitar un enfoque integrado y equilibrado sobre el desarrollo sostenible. Los debates interactivos han generado una serie de respuestas sustantivas para las cuestiones primordiales de la urbanización sostenible, en particular para abordar la prosperidad urbana y las desigualdades urbanas, la promoción de la urbanización sostenible en África y la determinación de mecanismos eficaces de gobernanza, formulación de políticas y planificación para prestar apoyo al crecimiento urbano rápido. A fin de resolver estas

complejas cuestiones multidimensionales, las autoridades locales deben colaborar con los gobiernos nacionales y otros interesados para promover un enfoque más holístico e integrado al planificar y construir ciudades sostenibles, que será crucial para generar oportunidades de empleo, proporcionar redes eficaces de transportes y comunicaciones, edificios más ecológicos, asentamientos humanos eficaces y sistemas de prestación de servicios, mejor calidad del aire y el agua, menor cantidad de residuos, mejor preparación y respuesta a los desastres y mayor resiliencia climática. Para preparar y promover respuestas multidimensionales integradas, hará falta desarrollar la capacidad para crear unas instituciones eficaces que puedan mejorar la coordinación y la coherencia de las políticas. A este fin, la planificación y el diseño urbanos requieren la actuación concentrada de todos los niveles del gobierno y una coordinación intersectorial para lograr que las ciudades sean más resilientes. También será necesaria una capacidad técnica adecuada para analizar y gestionar esos procesos.

5. Recordando la contribución inherente de las ciudades como motores del crecimiento económico y el desarrollo socioeconómico, es importante continuar generando y utilizando las respuestas de la comunidad internacional para abordar las interrelaciones entre el desarrollo y la urbanización sostenibles. Por lo tanto, es crucial que se aproveche el potencial de las zonas urbanas para promover sociedades que sean sostenibles desde los puntos de vista económico, social y ambiental, a fin de lograr un desarrollo sostenible, equitativo e inclusivo para todos. La sostenibilidad a largo plazo solo será posible con vínculos nuevos y más fuertes entre los diferentes niveles del gobierno. Todos los interesados, incluidos los gobiernos nacionales, las autoridades locales, el sistema de las Naciones Unidas y los agentes de la sociedad civil, deben colaborar para promover un enfoque holístico e integrado a la urbanización.

6. Las recomendaciones y las conclusiones formuladas durante la serie de sesiones servirán como base para la serie de sesiones de alto nivel del Consejo, incluido el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible que se celebrará bajo los auspicios del Consejo, y también constituirán una contribución del Consejo a Hábitat III en 2016.

Se levanta la sesión a las 17.55 horas.